

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.—Número 6 627

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, SABADO 4 JULIO 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

UNA CRÓNICA DE CASTROVIDO

## Los jesuitas

La compañía de Jesús ha querido exhibirse cantando. Ha practicado una movilización. No sé por cuál razón ha creído que esta era su hora; ha gritado, con voz de mando, ¡ahora! y tras larga y perseverante preparación, se ha lanzado a la manifestación del día 19, festividad del Corazón de Jesús.

Los jesuitas son muy propensos a sacar a la calle el cuito. Contra los protestantes, rodearon de magnificencia figuras (la tarasca, los gigantes, etc., etc.) y representaciones (los autos sacramentales) profanas y desde hace años pretenden sobreponer la fiesta del Corazón de Jesús a la de Semana Santa y Corpus Christi, y la imagen del Jesús almirado, parecido a un tenor, con la viscera sangrante y aureolada en medio del pecho, a la del Crucificado. Y lo van consiguiendo. Ya lograron implantar las consagraciones de reinos, provincias, pueblos y corporaciones, centros de enseñanza, hospitales, sanatorios, academias, sociedades y viviendas. Unas veces, conservadores como Maura, y otras, liberales indignos, se prestaron a la añagaza de consagrar al Jesús de los jesuitas en los centros oficiales, ya de administración, ya de beneficencia, ya de enseñanza.

Pretenen dos cosas la Compañía de Jesús: que se declare fiesta oficial el día 19 de Junio, como Jueves Santo, Corpus, Navidad y la Ascensión y que se obligue, so pena de ser incurso en heresia, a colgar ventanas y balcones y a exhibir corazones de Jesús. Mientras eso llega, intrigan, maniobran, coaccionan, persuaden, seducen, compran, embaucan, sugestionan, convencen y realizan la gran parada, la manifestación pública de este último día del sagrado corazón.

Hubo en Madrid muchas casas limpias por completo de divisas de la Compañía; fué mayor el número, inmensamente mayor, de abstenidos, contrarios, rebeldes e independientes, que el de sometidos, unidos a la Compañía. Pero son excesivos sus ejércitos. Asombra que nutran y aumenten sus huestes de este modo. Hay convicción, hay engaño, hay superstición, hay premeditación en el confesionario y hay también cálculo hipócrita, «do ut des». Abogaduchos, medicastros, empleadetes y directores de colegio se arman a la Compañía porque la creen árbol capaz de cobijarles. Al que consciente, convencidamente a título de adalid, de campeón, de que Sa. Ignacio manifieste su poder o coopere a su logro, le respeto, y aunque lo combata, no dejo de estimarle. Desprecio a los bellacos, a los hipócritas, a los cambiantes de favores y de mercaderías, que son muchos y adúladores de la Compañía, porque creen utilizarla o medrar a su sombra.

Estos son los más. Los artículos del señor Torrubiano, probatorios de que la Compañía acapara, atesora, negocia, miente a Dios y al Estado, han debido quitar muchas de esas colgaduras. Pero los fanatizados, no leen—para que no lean verdades, se lanzan excomuniones—; otros leen, pero admiten la opinión hecha de que lo leído es falso, y una tercera parte de la caterva jesuitica, se encoge de hombros, sabe que la Compañía es rica, conoce la historia de su agente el difunto señor Bon; y por eso le hace reverencias, porque hay para dar y por ver si algo se pesca.

Atemás de la creencia exagerada pero falsa de que la Compañía es opulenta, hay la de que es inteligente, sin rival en la educación y en la enseñanza. Es un error. Agustinos y dominicos y la Iglesia secular tienen en ciencia y arte varones de más valía que la Compañía de Jesús. Lo asombroso es que medianías, cuando no nulidades, logren lo que consiguen con ricachos provincianos, damas con pretensiones y niños atontados, los padres de la Compañía.

Educar lo hace muy mal y enseñar, torpemente. Si logran matrículas y sobresalientes, con que engañan a los ricachos de la comarca, es merced al favor y al miedo, a la soberbia de los jesuitas y a la bobería de los catedráticos. Cuando hay un claustro digno, honrado, decente, como el del famoso Instituto de Jovellanos, de Gijón, los padres jesuitas apelan a la mentira, como han hecho ahora. Quieren que se apruebe su obra torpe, antipedagógica y con frecuencia inmoral. El colegio de los jesuitas de Gijón es el que pintó admirablemente en «A. M. D. G.», Ramón Pérez de Ayala. Lo que asombra es que después de publicada aquella novela, escrita por un asturiano verdaderamente ilustre, haya padres tan fanáticos, tan descuidados, tan por completo engañados, que lleven sus hijos al colegio «A. M. D. G.»

Una observación he hecho. En las casas de la gente rica (lo juzgo por el valor de la renta), independiente, bien acomodada, no hay sumisión a la Compañía; el pueblo que le es hostil, no ha adunado los balcones, con excepción de los amarillos de San José, que gobiernan por fin en Bélgica con los rojos, con los socialistas; en cambio muestran al hierro de la Compañía los del quiero y no puedo, los frescos.

Algunos políticos del que llaman impropiamente antiguo régimen, han colgado para ponerse bien, no con Dios, precisamente.

A quien debemos erigir estatuas y coronas de flores, las que tenga—sólo recuerdo la de la Aduana, hoy Palacio de Justicia, de Valencia, —es al gran rey Carlos III.

Aquí, en Madrid, la maniobra jesuitica ha demostrado que tiene más enemigos, adversarios o indiferentes, a sus tretas, que adictos; pero éstos aumentan de modo que no permite la transigencia con los amarillos que se tiene en Bélgica, donde los colores están más desteñidos y los cerebros mejor regados.

Esto ha ocurrido en Madrid. En la Valencia que conquistó el Cid y ahora tiene conquistada el padre Conejos, no sé qué habrá ocurrido el día de la maniobra.

ROBERTO CASTROVIDO

## Las elecciones municipales

Contestando a unas manifestaciones del ex diputado a Cortes don Luis de Zulueta, acerca de la conveniencia de convocar elecciones municipales, el ex senador regionalista señor Durán y Ventosa ha publicado un artículo del que reproducimos los siguientes párrafos:

«Por otra parte, ¿que significa una campaña a favor de una convocatoria de elecciones municipales? Hasta los que tengan menos fe en su resultado habrían de coadyuvar, si tuviesen en cuenta que para obtener el reconocimiento de cualquier derecho se ha de solicitar que se permita su ejercicio. Si no se le pide al Directorio militar que convoque elecciones municipales, podrá creerse que no hay quien lo desee. Se dice que él también querría quitar se de encima esta molestia constante de los conflictos locales. Pero si nadie lo pide, podrá creerse, con toda razón, que todos están contentos de lo que ocurre, y que el país no piensa en el ejercicio de éste ni de ningún otro derecho.

«¡Que fuerza, en cambio, no tendrá un movimiento general en toda España, solicitando que se la llame para reintegrarse en la primera de sus funciones soberanas, de elección de aquellos que en las localidades respectivas han de ejercer cargos municipales!»

## C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio  
**FABRICA DE GAS**

Los médicos más eminentes de España recetan

**BERTOL**

Para curar las enfermedades de las vías respiratorias, TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, ASMA, GRIPPE, BRONCO-PNEUMONIA, ETC.

DEPOSITARIO:

**LUIS ADRIAN (CIUDADELA)**

**Juan Escribá Bordoy**

ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES.

PLAZA DEL CARMEN, NUM. 9.

CASA TICOULAT, DENTISTA

Horas de consulta: De 3 a 6.

1 m s 8

OBRA NUEVA

## Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquella no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

**UN DATO INTERESANTE:** Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICIÓN COMPRIMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

**CONDICIONES DE VENTA:** Al contado. . . 80 ptas.  
A plazos. . . 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## De aquí y de allá

En España han muerto 33.000 tuberculosos

Según estadísticas oficiales, han muerto en el año 1924, 33.000 tuberculosos en nuestro país.

Esto implica 16,5 defunciones por tuberculosos de cada 10.000 habitantes.

Esta cifra de mortalidad es horrible y trágica. 33.000 familias en situación de desesperación, 33.000 focos de infección contagiosa que ponen en peligro la existencia de los demás.

Esto nos dice claramente que la fiesta de la flor que organiza nuestra asistencialidad a beneficio de los tuberculosos es totalmente ineficaz.

Hay que cortar la enfermedad por otros procedimientos.

Pruebas de un aparato para ver a larga distancia

Un inventor de Washington, el señor Jenvsings, ante el ministro de Marina y varios altos funcionarios del gobierno americano, ha hecho las pruebas de un aparato que permite ver a distancia, por medio de la telegrafía sin hilos, los objetos en movimiento colocados en el horizonte.

El profesor ha presentado sobre la pantalla de su laboratorio un objeto que se encontraba en una estación naval de telegrafía sin hilos, situada a varios kilómetros.

Los crímenes del doctor Bongrat

Apasiona a la opinión pública de Marsella, el asunto de los crímenes cometidos por el doctor Bongrat. Las desapariciones, fallecimientos y actos criminosos del doctor no han podido ser todavía completamente esclarecidos.

Se sabe que un cocinero falleció poco después de haber tomado una pócima que le recetó el doctor. El director de un establecimiento de crédito murió en brazos del doctor, después de haber estado unas horas con él. La enfermera de su clínica murió también en circunstancias misteriosas.

Algunas personas que pasaron una noche alegre en compañía de Bongrat se encontraron gravemente enfermas; fueron atendidas por otro médico; que reconoció en ellas síntomas de envenenamiento.

Otras varias han declarado que las inyecciones que les aplicó el doctor les produjeron graves enfermedades.

El juez especial encargado de la instrucción, recibe constantes y nuevas denuncias.

Parece demostrado que Bongrat intentó quemar un cadáver a fines de marzo, pues los vecinos de su casa percibieron un espantoso olor a quemado.

Una eminencia médica de Marsella ha declarado a los periodistas que el doctor acusado era profesionalmente de verdadera valía y que jamás dió pruebas de ser vicioso.

«En caso de ser reconocido culpable no tiene completa responsabilidad. Fué movilizado durante la guerra y recibió una tremenda herida en la cabeza; estuvo ciego cinco meses. La sustancia cerebral debió sufrir.»

Incautación de ferrocarriles

El presidente de la República de Colombia ha confirmado la decisión del Tribunal Supremo contra la Compañía británica de los ferrocarriles del Norte de Colombia. Por ella se cancela la concesión a dicha Compañía, que debía durar aun 75 años, y el Gobierno se incauta de la línea y de todos sus accesorios y dependencias.

El fallo del Tribunal se basa en el incumplimiento por parte de la Compañía de las cláusulas de la concesión. Igual que en España.

Los soldados movilizados durante la guerra por los países centrales

El total de hombres movilizados en Austria-Hungría durante la guerra se elevó a 7.250.000 hasta el 1 de septiembre de 1918. A fines de octubre de dicho año, el total de los efectivos ascendía a 2.635.500 hombres, repartidos como sigue:

Frente sudoeste, 1.680.500; frente oriental, 375.000; Balcanes, 376.000; en Francia, 240.000. Total, 2.653.500 hombres.

De agosto de 1914 a octubre de 1918, la cifra de bocas de fuego pasó de 2.700 a 8.037; las ametralladoras de 1.800 a 15.000 y las compañías de aviación de una a 112.

Sociedad "IBERIA" Alcaldía de Mahón

El sábado día 4 del actual gran velada que organiza el Cuadro Cómico dramático de esta entidad para solaz y esparcimiento de sus asociados y distinguidas familias en la espaciosa sala de espectáculos TRIANON, poniendo en escena la sentimental tragicomedia de Federico Oliver, en 3 actos y en prosa **LOS SEMIDIOSES** y el chistosísimo juguete en 1 acto

— LOS CHORROS DEL ORO —

El acto empezará a las 9 y cuarto NOFA: Los señores que deseen adquirir palcos y plateas podrán inscribirse en la lista que se tiene abierta en el local social para poder tomar parte en el sorteo, que se celebrará el día antes a las 2 de la tarde, como asimismo los que deseen localidades pueden recogerlas en Conserjería

OBRA NUEVA

LUCAS CARRERAS Y RIERA

Indice, por orden alfabético, del Estatuto Municipal

CON NOTAS DE REFERENCIA A LOS DIVERSOS REGLAMENTOS DICTADOS PARA LA APLICACION DE DICHO ESTATUTO

Precio: 10 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 20 del actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 12.

Mañón 22 de junio de 1925.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, C. Hernández.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin pañacar ni ganchos, Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal 66

SE VENDEN:

100 acciones del Banco de Menorca.—Informarán Agencia de Aduanas de Juan B. Taltavull, Rampa Abundancia, 27.

Noticias marítimas

Vacunación

Con objeto de dar cumplimiento al artículo 202 del vigente Estatuto Municipal, según el cual se ha de proceder indefectiblemente a la vacunación de todos los nacidos antes de cumplir los seis meses de su vida, se hace presente al vecindario la obligación en que se hallan los padres de presentar a esta Alcaldía en el plazo máximo de un mes, los certificados de vacunación de todos los nacidos en el primer semestre del corriente año. Transcurrido dicho plazo procederán los médicos titulares de este municipio a vacunar a todos los niños cuyos certificados no se hayan recibido.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

Mañón a 3 de Julio de 1925.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Movimiento de buques

Anoche, cerca las nueve, salió el vapor por correo «Balear» para Palma con el pasaje y carga.

—A las seis y cuarto de esta mañana entraba en el puerto el vapor correo «Jorge Juan», procedente de Barcelona en viaje directo, llevando pasaje y carga. Capitán don Mateo Seguí Darder.

El «Jorge Juan» ha limpiado fondos y ha venido en sustitución del vapor «Mahón». Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona.

—También saldrá de Ciudadela para Alcudia mañana, a las diez, el vapor correo.

—Navega hacia este puerto el pallebot a motor «Pons Martí», que salió de Barcelona.

Liga Marítima

Se hacen los preparativos para organizar el programa de la fiesta marítima que se celebrará frente el local social en Calafiguera el día 16 del corriente, festividad del Carmen, patrona de la marina.

Sabemos que tomarán parte en las regatas las famosas traineras de 16 remos y patrón «Democracia» e «Inmaculada».

Crónica local y general

La Bandera y la procesión

Para completar estas informaciones y asesorar debidamente a los lectores damos hoy algunos precedentes que demuestran que el señor Gobernador civil al dar la orden relativa al saludo de la Bandera al Santísimo Sacramento, velaba por el cumplimiento de un acuerdo del Ayuntamiento de Palma al que se faltaba.

Efectivamente, en el libro de actas de aquella Corporación consta que en 1902, el concejal señor Serra dijo lo que a continuación extractamos:

No podía menos de lamentar el triste y mal ejemplo que todos los años el día de Corpus daba el Ayuntamiento al pueblo en la plaza de Cort. Es el caso que al pasar la procesión de aquel día por frente de la Casa Consistorial, se arriaba la gloriosa bandera española la del asta en que está colocada y cuatro dependientes subalternos del Ayuntamiento asíéndola por sus cuatro extremos, la tienden en mitad del arroyo cual si fuese una alfombra y por encima de ella pasan pisándola y profanándola los que conducen en andas la Custodia y luego manchada por el polvo y por el lodo vuelven a colocar la en el asta. Que no se oponía, dijo que se tributen a la Custodia toda clase de honores y consideraciones, pero en forma legal y correcta y sin necesidad de que para honrar a la religión se ofenda a la Patria.

Concluyó proponiendo que en lo sucesivo no se tienda en la vía pública la bandera para pisarla y aunque involuntariamente manchada, y que se honre a la Custodia al pasar por frente de la Casa Consistorial, arrojando poco a poco la bandera y volviéndola a izar pausadamente en respetuosísima forma de saludo que se usa comunmente en todas partes, considerándose ambos respetos debidos a la religión y a la Patria.

No obstante haberse adoptado este acuerdo en 1902, no llegó a cumplimentarse en todas sus partes, lo cual dio lugar a que en 1924, el autor de la proposición don Guillermo Serra, interpelase al Alcalde interesando su cumplimiento, lo que no consiguió.

En una ocasión en que, según acuerdo e instrucciones dictadas ex profeso, colocó la bandera en el suelo plegada o enrollada cuidadosamente para que pasara por encima sólo el tabernáculo sin que la pisaran los portacustodia, uno de estos dió a la enseña un pisotón, y como se produjera un serio disgusto e incidente se hubieron de dar explícitas satisfacciones y declarar ter-

TEATRO PRINCIPAL TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

GRANDIOSA SESION DE CINE Y VARIETÉS PARA MAÑANA, SABADO, A LAS 9 Y MEDIA.

— 2 DEBUTS 2 — Orden del programa

1.º Proyección de la preciosa comedia dramática, en 5 partes, titulada

La voz de la conciencia

Película de gran éxito.

2.º DEBUT de la renombrada canzonetista **TRINI SERRANO**

3.º RUIDOSO DEBUT del Rey de la Magia y sugestión **PROFESOR ALCALDE (EL HOMBRE MISTERIO)**

Con sorprendentes y variados trabajos.

CINE DE VERANO

Las mejores producciones del año pasarán por su pantalla. Hoy sábado día 4 de Julio de 1925. — A las 9 y cuarto en punto de la noche,

Mañana, domingo, a las 9 y cuarto.

EXITO de la cinta más colosal de este año, la sensacional película que os obligará a verla más de una vez

En las ruinas de Reims

Por CORINNE y FRANK MAYO.

Vea usted esta cinta - La mayor producción del año.

PREGUNTESELO A LOS CONCURRENTES A LA SESION DEL JUEVES. Nota importante. Por tratarse del gran metraje que tiene este colosal programa se empezará a las 9 y cuarto en punto, empezando por la cómica.

PRONTO

Bajo la Púrpura Cardenalicia

minantemente que la patada había sido involuntaria.

Con estos precedentes y ya asesorados juzguen los lectores. A nosotros sólo nos resta manifestarles que nos hemos lanzado a esta campaña porque por lo mismo que sentimos el patriotismo y el respeto al símbolo nacional, aunque no lo cacareemos uno y otro día, nos creemos en el deber de exaltar estos amores que so pretexto de rendir pleitesía a la Hostia Consagrada olvidan al callar como muertos quienes «urbi et orbe» los vocean a todas horas, inmenso cuando, más sectarios que españoles, quieren que sus adeptos pisen la sagrada Bandera de la Patria.

C O K

Clase superior FABRICA DE GAS

Expresión de gratitud

El Jefe de la segunda flotilla de submarinos de la escuadra inglesa del Mediterráneo que recientemente nos ha visitado, se despidió en atenta carta, fechada el 2 del actual, del señor Alcalde de esta ciudad, dándole las gracias por las atenciones recibidas durante su estancia en esta y manifestándole el deseo y la esperanza de un próximo regreso a nuestro puerto.

TRINI SERRANO NOTABLE CUPLETISTA

La industria del calzado

Dicen de Ciudadela que al contrario de lo que en esta época sucedía los años anteriores, no se ha dejado sentir la crisis de la industria zapatera que ponía en huelga forzosa a muchos trabajadores.

Se dice que en algunas fábricas de calzado abunda el trabajo. Es de celebrar que así suceda.

Censo electoral

Esta Junta Provincial del Censo Electoral ha publicado en el Boletín Oficial el acta de la sesión celebrada últimamente con motivo de las reclamaciones de inclusión y exclusión en las listas del censo.

Aparece dicho documento en el número 9133 del mencionado periódico, edición del 30 de junio próximo pasado.

PROFESOR ALCALDE Sugestión — Ilusionismo — Magia LA CAJA MISTERIOSA

Nota comercial

El vapor «Balear» trajo ayer 142 toneladas de carga general, procedente de Valencia, Palma y de trasbordo, figurando lo siguiente: De Bonanza, 5 bultos conteniendo licor, de Bilbao, 50 cajas con jabón común, de Huelva, 75 sacos con harina semolada y 143 con salvado, de Alicante 3 bultos varios, de Valencia 144 bultos conteniendo arroz y otras mercancías, y de Palma, un automóvil marca «Mathis», 2 caballos, 20 balas papel, 30 bidones gasolina, 147 tablones, 13 bultos efectos de teatro, 24 naquetes tejidos algodón, 300 sacos con algarrobas, 500 con cemento y yeso, 1000 con salvado, 85 con patatas, 20 con alubias, 145 canastos fruta y otras muchas mercancías.

El mismo buque se llevó ayer 61 cajas con queso, 17 reses lanaras, 18 cabritos, 5 mulos, 3 caballos y 1 burro.

—Esta mañana el vapor llegado de Barcelona ha traído 11 toneladas de carga varia, entre la que habla 63 sacos con azúcar blanquillo.

C O K

Clase superior FABRICA DE GAS

Miscelánea teatral

Profesor Alcalde.—Hoy sí que se promoverán vivas discusiones en el Teatro Principal con motivo de los sorprendentes experimentos de sugestión, ilusionismo, magia, apariciones y desapariciones que efectuará el célebre Profesor Alcalde, quien además exhibirá unos preciosos cuadros en colores que llamarán la atención.

Trini Serrano.—Bella y gentil cupletista que con notable ajuste y expresión interpreta extenso repertorio, en el que se incluyen aires regionales. Debutará también esta noche en el primer coliseo.

Orquestina.—Nutrida y afinada que acompañará la sesión de ilusionismo y el canto de «cuplés».

Cine.—Se completarán los programas con hermosas proyecciones cinematográficas, entre ellas el magnífico film «La voz de la conciencia», que se dará hoy.

Cabezudos.—Hoy al anochecer recorrerá la ciudad una sección de cabezudos que a tambor batiente invitará al gran espectáculo de cine y variedades que sólo por dos días se dará en el Teatro Principal.

Campo de LA UNION

— CALLE SAN CARLOS —

DOMINGO DIA 5 DE JULIO DE 1925.

A LAS 10 Y MEDIA.

CONCURSO DE SEGUNDOS EQUIPOS INFANTILES en el que se disputarán una PRECIOSA COPA donada por los señores Pons Moll y Espineta.

PRIMER PARTIDO

Iberia B. P. contra Unión Sportiva

ENTRADA UNICA 0'25.

— A LAS CINCO —

PARTIDO DD FOOT-BALL ENTRE EL PRIMER EQUIPO DEL

ALAYOR F. C.

CONTRA

Reserva Unión Sportiva

Precios: Entrada general, 0'70; Entrada socio 0'40, Media entrada 0'40; Sillas 0'25; Sillas preferencia 0'40; Niños 0'10; Señoras gratis.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Donativo**  
El señor Alcalde ha recibido de una persona caritativa 100 pesetas para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Muy bien por el donante.  
**NATURA**  
Diabéticos. Pedid los ricos alimentos de gluten Natura. Venta. Comestibles y Farmacias.

**Conciertos públicos**  
Mañana por la noche la Banda municipal amenizará al paseo de Isabel II. Aumentado el personal de la Militar, es general el deseo de que por las tardes de los días festivos reanude los conciertos que en esta época solía dar tradicionalmente, lo que de seguro además de halagar al pueblo redundaría también en favor de la beneficencia municipal.

**Natalicio**  
Por la prensa de Palma nos enteramos de que uno de estos últimos días ha dado a luz felizmente un robusto niño, la distinguida y joven señora del culto Inspector de Primera Enseñanza de Baleares don Fernando Leal.

Complacidos comunicamos a los amigos del señor Leal en esta isla tan fausto acontecimiento, felicitando efusivamente a la familia, deseando para la madre un pronto restablecimiento y venturas sin límite para su primogénito.

**Accidente**  
Ayer tarde cuando cerraba las puertas del costado que dan acceso a la bodega de proa del vapor «Balear», el marinero encargado de este servicio tuvo la mala suerte de magullarse el dedo pulgar de la mano derecha.

Seguidamente fué acompañado por un empleado de la compañía Trasmediterránea a casa del médico señor Pons Marqués y desde allí pasó al Hospital Civil para proceder a la primera cura, calificándose la herida de pronóstico reservado.

**Licencia para contraer matrimonio**  
El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra da cuenta de que se ha concedido licencia al capitán de intendencia, con destino en las Intervenciones Militares de Larache, don Cristino Robles Sáenz, para contraer matrimonio con la señorita Enriqueta Florit Cortiella, de esta ciudad.

**COK**  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

**De viaje**  
Ayer embarcaron en el vapor correo que salió para Palma 146 pasajeros, entre ellos el primer equipo de la Unión Sportiva y algunos suplentes que celebrarán allí dos partidos con el Alfonso XIII.

Los acompañan numerosos entusiastas del foot-ball, socios de la Unión Sportiva y una nutrida comisión de la popular Peña Deportiva. En junto marcharon 120 expedicionarios.

Muchos antes de partir el vapor se llenó el trozo del andén frente la Aduana Nacional y mientras se acercaba la hora de la salida fué engrosando la concurrencia hasta el punto de hacer imposible dar un solo paso.

Los expedicionarios marcharon muy contentos y la despedida que se les tributó fué entusiasta y cariñosa.

Deseamos hayan tenido feliz viaje y que la suerte acompañe a los equipos de la Unión Sportiva, aunque, a decir verdad, creemos que no deberían jugarse partidos de algún empeño, aun teniendo, como éste el carácter de amistosos, en las condiciones en que van a jugar en Palma nuestros equipos.

Porque emprender un viaje ya entrado el verano, llegar a la capital y jugar el mismo día, sin ningún descanso y con las molestias del calor, más convida a enervamiento que a la brutal actividad que debe desarrollarse en el foot-ball. Y si a esto se añade la falta de alguno de los elementos

e más valía en la línea delantera, resulta en evidente inferioridad ante un contrario descansado, que juega en su campo y con todas las ventajas a su favor.

Sin que nuestras palabras envuelvan censura ninguna para quienes organizaron la expedición, creemos que estos hubieran obrado mejor teniendo en cuenta lo que exponemos y reclamando un día de descanso en Palma antes de jugar el primer partido.

Es lo menos que se podía hacer.

**La Unión Sportiva** ha recibido telegrama anunciando la llegada de los excursionistas a Palma a las nueve de esta mañana, sin novedad, habiendo tenido mala travesía.

**Procedentes de Barcelona** han llegado hoy en el vapor correo 73 pasajeros, entre ellos los comerciantes don Francisco Seguí Flont y don Pedro Bellot, el fabricante de calzado don Bartolomé Palliser, don Antonio Espasa y esposa, el abogado don Mariano Ribó Tudurí, señora é hijo, el capitán de la marina mercante don Martín Escudero Seguí, el joven profesor de piano don Juan Cursach Buils y señora que vienen en viaje de boda, el General de brigada don Joaquín Pascual, y el coronel de Infantería don Jaime Vidal Villalonga y señora.

Sean todos bienvenidos.

**MATADERO**  
Reses sacrificadas en el Matadero público

**Día 23**  
1 vaca, 204 kilos, José Carreras.  
1 ternera, 117 id., Lluçacaldent.  
1 ternero, 169 id., Llucalari.  
1 ternera, 102 id., Mungofre Nou.  
1 ternera y 7 corderos, 116 id., Estancia Juan Bertumen.  
1 ternera y 3 corderos, 212 id., Jaime Orfila.  
2 corderos, 24 id., Se Munteñeta.  
4 corderos, 36 id., Binichique de Se Torre.  
3 corderos, 36 id., Turraube Vell.  
1 cordero, 11 id., Biniet.  
2 cabras, 105 id., Narciso Mercader.  
**Día 24**  
1 ternero y 2 corderos, 130 kilos, Jaime Orfila.  
7 corderos, 54 id., Pedro Pons.

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona	
Del 3 Julio 1925	
Franco cheque . . . . .	32'35
Libras . . . . .	33'45
Dollars . . . . .	6'87
Liras . . . . .	24'30
Interior serie A . . . . .	70'00
Id. id. B, cuarto 1929 . . . . .	69'95
Oblig. Te. 4 años Ene. rena. 1924 . . . . .	94'50
Amort. 5 por 100 serie A 1920 . . . . .	94'50
Id. id. B . . . . .	83'90
Exterior serie A . . . . .	83'90
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920 . . . . .	97'65
Id. F. C. Catalanes 6 p. % . . . . .	102'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. % d. Trasatlántica 6 p. l. hipoteca . . . . .	69'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100 . . . . .	100'00
Id. Cáceres Variable . . . . .	94'25
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917 . . . . .	94'25
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917 . . . . .	94'25

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 3 de Julio	
Amortizable 5 por 100 Serie A 1920 . . . . .	94'50
Id. id. B . . . . .	94'50
Interior . . . . .	69'95
Id. id. B . . . . .	69'90
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917 . . . . .	94'25
Id. id. B . . . . .	94'25
Exterior . . . . .	83'90
Id. id. B . . . . .	83'75
Oblig. Norte Prioridad Barcelona . . . . .	68'85
Alicantes 3. p. l. 1.ª hipoteca . . . . .	61'25
Id. Trasatlántica 6 p. l. . . . .	86'00
Id. id. 41 p. l. . . . .	99'25
Id. id. 1922 . . . . .	103'50
Id. Andaluces 2.ª serie fijo . . . . .	54'50
Francos cheque París . . . . .	32'35
Liras . . . . .	24'60
Dollars . . . . .	6'87
Libras cheque Londres . . . . .	33'45

## BOLSA DE MADRID

3 Injo de 1925	
Obligaciones Tesoro 5 p. l. A . . . . .	102'85
Id. id. id. B . . . . .	102'75
Cédulas B. Hip. España 4 p. l. . . . .	92'30
Id. id. id. 5 p. l. . . . .	99'75
Id. id. id. 6 p. l. . . . .	110'95

## Extractos a granel

de Acacia, Jazmin, Origan y Lilás en la SUCURSAL TERRÉS.

## Barcelona 3 a las 23 30.

## DE MARRUECOS

### Francia y España

#### La conferencia

Madrid.—En la Presidencia ha sido facilitada la nota oficiosa siguiente:

«En el salón de Consejos de la Presidencia se ha celebrado a las once de la mañana la sesión anunciada en la nota oficiosa de ayer, con asistencia del general Jordana, que presidió, y de los señores Malvy, Peretti, Sorbier, Aguirre de Cárcer y los secretarios.

Se ha tratado en conjunto de todos los temas que son objeto de la Conferencia, avanzándose mucho en el complejo trabajo que actualmente pase sobre la comisión.

Mañana, a las once de la misma, se reunirá la comisión en pleno.»

Mañana volverán a reunirse los delegados, a las once de la mañana, en la misma forma de hoy.

El general Gómez Jordana se detuvo unos momentos con los periodistas, diciéndoles que, conforme se anunció, los delegados continúan el estudio de los problemas pendientes.

Interrogado acerca de la pregunta hecha en la Cámara de los Comunes por Mr. Chamberlain, en la que se alude a la cooperación pedida a Inglaterra para colaborar en la vigilancia en Marruecos, eludió una contestación, diciendo que como se han cruzado varias notas, no podía contestar de momento en ningún sentido.

#### Impresiones

Madrid.—La reserva absoluta que guardan los delegados franceses y españoles, a quienes no se ha podido arrancar una sola declaración, demuestra que nos encontramos en el momento más interesante de la Conferencia.

Basta leer la nota oficiosa para dar se cuenta de que hasta ahora lo trata do, con ser interesantísimo, no reviste la trascendencia de lo que se va a tratar.

La acción militar conjunta, es decir, la orientación que las dos naciones van a tomar para concluir con la rebelión rifeña, es el punto que se va ahora a tratar.

Cualquiera que sea la determinación o las determinaciones sucesivas que adopten, han de revestir importancia creando un futuro muy inmediato.

## La enemiga contra Abd el Krim

Melilla.—El cabecilla rebelde de Melilla El Amin el Rachio ha detenido a varios jefes de quienes desconfía y ha adoptado medidas para impedir que se extienda el disgusto que existe contra Abd el Krim, a causa del hambre en el campo rebelde por el bloqueo.

Son muchos los indígenas que se ausentan del harca y por esto han disminuido las guardias enemigas.

#### En la zona de Tetuán

Tetuán.—Según confidencias, en la operación realizada en la semana última en Xauen por la columna del comandante Peña los rebeldes tuvieron setenta bajas.

El general en jefe ha ordenado que para descubrir las pequeñas partidas de merodeadores que recorren el campo y se ocultan en el terreno, se utilicen perros policías, que tan buenos servicios prestaron en la guerra europea y en la zona oriental después de 1909.

#### En la zona francesa

F. z.—En la región de Medlan han sido rechazados algunos ataques enemigos.

Nuestras tropas han reforzado sus posiciones.

Sin novedad en el resto del frente.

Por confidencias del campo enemigo se sabe que Abd el Krim, que tenía la intención de pasar las fiestas del Ain en Tetuán y en Tazza, ha aplazado la celebración de las mismas, en vista del escaso éxito de sus ataques.

## Crónica Nacional

### Noticias varias

#### Las fuerzas navales para 1925-26

La «Gaceta» publica un real decreto que dice:

«Artículo único.—Las fuerzas navales fijadas para el año 1925 26 por el artículo primero del real decreto del 9 del actual, se considerarán aumentadas en las siguientes:

División de instrucción de submarinos. Plana mayor de división: 12 meses en tercera situación para los efectos administrativos.

División de submarinos de Mahón. Plana mayor de la división: 12 meses en tercera situación para los efectos administrativos.

División de submarinos de Ferrol.

Plana mayor de la división: 9 meses en tercera situación para los efectos administrativos.

#### «A B C» y el concierto económico

Ocupándose del concierto económico, dice «A B C» lo siguiente:

Desde hace mucho tiempo venimos solicitando desde estas columnas que el Directorio extienda este régimen económico a otras provincias.

Provincias tan cultas y progresivas como Santander y Burgos han solicitado el mismo régimen tributario.

Esta aspiración de autonomía administrativa de las dos provincias citadas se siente también en otras regiones y responde al deseo de un gran núcleo de la opinión española.

#### Viaje de Mr. Albert Thomas

Valencia.—Ha llegado el presidente de la Oficina Internacional del Trabajo Mr. Albert Thomas, a bordo del vapor «Alsina», procedente de Marsella.

El señor Thomas cenó en el «Leaj Rhum» con sus acompañantes y luego recibió a algunos periodistas.

Dirigió grandes elogios a la prensa.

A continuación habló de algunas cuestiones de actualidad, entre ellas de la de Marruecos.

Dijo que el porvenir del Norte de África y de toda la obra emprendida allí depende de Francia y España.

## Información del día

### Los últimos sucesos

#### Explosión y desgracias

Barcelona.—Esta mañana a las ocho en una fábrica de la calle del Progreso, número 14, bajos, dedicada a la fabricación de artículos de pirotecnia, ocurrió una fuerte explosión que ha causado varias víctimas entre las obreras que allí trabajaban.

Se acudió prontamente a prestarles auxilio, viéndose que cuatro de ellas presentaban heridas y quemaduras de gravedad. Las pacientes fueron trasladadas en seguida al dispensario de Hostafranchs donde se les practicó la cura de urgencia, siendo trasladadas después en el coche de la ambulancia al Hospital Clínico.

Otras que sufrían quemaduras menos graves recibieron auxilio en las farmacias próximas.

#### Frio en Madrid

Ayer noche pasó por Madrid una ola de frío, sintiéndose una temperatura tan excesivamente baja, que las personas que salieron de su casa a cuerpo, como es natural, llenaron apresuradamente los tranvías y toda clase de vehículos para recogerse nuevamente, abandonando cafés y espectáculos.

Las escasas personas que por necesidad transitaban por las calles, lo hacían arropadas con capas y gabanes.

#### Rasgo humanitario

París 3.—Un interno del Hospital de Villejuif, M. Kiriako, ha dado su sangre para salvar a una mujer madre de dos niñas que había sufrido una violenta hemorragia.

Una segunda transfusión, juzgada necesaria, tendrá lugar dentro de algunos días; esta vez también M. Kiriako se ha ofrecido como dador de sangre.

## DEL EXTRANJERO

### Revista internacional

#### Aclaraciones que pedirá Alemania

Londres.—El Reich pedirá las siguientes aclaraciones a la nota francesa:

1.ª ¿Será Francia único juez de las infracciones de Alemania pudiendo tomar separadamente medidas contra el Reich?

2.ª ¿Qué entiende Francia exactamente por la garantía que se propone dar al tratado de arbitraje polacoalemán?

3.ª ¿Hasta qué punto, para los franceses, prohíbe el pacto de garantía toda modificación del tratado de Versailles?

4.ª ¿Alemania se opondrá al paso de las tropas francesas por territorio alemán que vayan en ayuda de Polonia contra Rusia?

Tipografía Mahonesa

**NAVIERA MALLORQUINA**

Servicio fijo semanal entre los puertos de Barcelona y Ciudadela por el velero a motor «Vanrell», saliendo de Barcelona para Ciudadela los sábados a las 7 de la tarde, llegando a Ciudadela los domingos a las 9 de la mañana y de Ciudadela para Barcelona saldrá los martes a las 4 de la tarde.

Consignatarios: En Barcelona Don Bartolomé Oliver, Cristina 5, y en Ciudadela: Don Miguel Bonet, del Comercio.

**TRIANON** MAÑANA, DOMINGO  
TARDE Y NOCHE

**MUERTO POR LA LEY**  
(SEIS PARTES)  
POR MILTON SYLLS

**FORMIDABLE EXITO**

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## LA HISPANO SUIZA

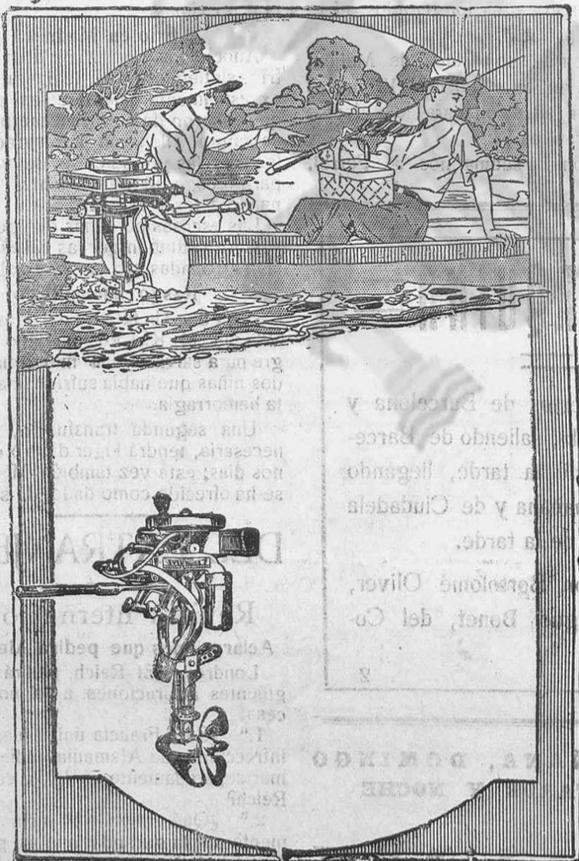
FABRICA DE AUTOMOVILES CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO,

MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION

PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON



### EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

### COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonni

Figuerola y C.<sup>a</sup> de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOG		Pesetas
Plata Fina barra		175'00
Id.	950 m. m.	166'55
Id.	935 id.	164'00
Id.	918 id.	160'80
Id.	900 id.	148'20
Id.	800 id.	141'70
Id.	750 id.	132'15
Nitrato de Plata puro	535	96'40
Cloruro de oro puro	535	00,00

Venta y compra de oro en retazos y riele.

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.

Barcelona 24 de Marzo de 1925.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior Exterior Amortizable 4 por 100 y de obligaciones del Tesoro, vencimiento de julio próximo.

Pagamos, libre de comisión, el cupón vencimiento 1 julio próximo de las Obligaciones Norte Prioridad y de otras, así como también las de igual clase que hayan resultado amortizadas.

Admitimos para encargarnos del canje o agregación de nueva hoja de cupones, los títulos de la Deuda Exterior y obligaciones de la Compañía Trasatlántica al 4 por 100.

### OBRA NUEVA

**Un enemigo del matrimonio**

(Novela)

Por ALBERTO INSUA

Precio: Cinco pesetas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

### OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio. — Marta y María. — El idilio de un enfermo. — Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). — José. — Riverita. — Maximina. (Segunda parte de Riverita). — El cuarto Poder. — La hermana San Sulpicio. — La espuma. — La Fe. — El Maestrante. — El origen del pensamiento. — Los matos de Cádiz. — La alegría del Capitán Ribot. — La aldea perdida. — Tristán o el pesimismo. — Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). — Papeles del Doctor Angélico. — La novela de un novelista. — La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

### OBRA NUEVA

**La mujer que agotó el amor**

(Novela)

Por Alberto Insua

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1 de Julio de las Obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

### ¡Atención!

Antes de comprar una casa, una villa u otros terrenos, acudid a la plaza San Francisco, 20.

Igual quien tenga que colocar dinero o lo necesite, no olvide dichas señas y el nombre de

MIGUEL BAGUR GONALONS